

## تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

السادة أعضاء مجلس الإدارة  
المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة بيان المركز المالي الموحد المرفق للمجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة") وشركتها التابعة (معاً "المجموعة") كما في 30 سبتمبر 2018 وبيانات الدخل الموحد والدخل الشامل الموحد لفترات الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ وبيانات التغيرات في حقوق الملكية الموحد والتدفقات النقدية للموحد لفترة التسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ، وإيضاحات تشتمل على ملخص السياسات المحاسبية الهامة والإيضاحات التفسيرية الأخرى. إن أعضاء مجلس إدارة الشركة مسؤولون عن إعداد وعرض هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 34 - "التقارير المالية المرحلية". إن مسؤوليتنا هي إصدار استنتاجنا حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة بناء على عملية المراجعة التي قمنا بها.

### نطاق المراجعة

لقد أجرينا مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي لمهام المراجعة 2410 "مراجعة البيانات المالية المرحلية المنفذة من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". تتكون مراجعة المعلومات المالية المرحلية من القيام بالاستفسارات بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وكذلك تطبيق الإجراءات التحليلية وإجراءات المراجعة الأخرى. يقل نطاق عملية المراجعة بشكل كبير عن نطاق عملية التدقيق المنجزة وفقاً لمعايير التدقيق الدولية وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيد بأننا أصبحنا على علم بكافة الأمور الهامة التي يمكن تحنيدها من خلال أعمال التدقيق. وبالتالي فإننا لا نبدى الرأي الذي ينتج عن عملية التدقيق.

### الختامة

استناداً إلى مراجعتنا، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة كما في 30 سبتمبر 2018 المرفقة لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم 34 - "التقارير المالية المرحلية".

### التأكيد على أمر

نود لفت الانتباه إلى الإيضاح رقم 21 (ج) لهذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة الذي يشير إلى حالة عدم تأكيد جوهري حول المطالبات أو الخصائر المستقبلية الناتجة عن احتيال موظفي الشركة التابعة للمجموعة، شركة ضمانات الخليج وقدرتها على الاستمرار كمنشأة عاملة. تقوم إدارة الشركة التابعة حالياً بإجراء تقييم شامل وتحقيقات فيما يتعلق باكتمال وثقة عقود الضمانات المطولة والأمور الأخرى ذات العلاقة. إن تقريرنا في هذا الصدد غير معدل.



6 نوفمبر 2018  
رقم تسجيل الشريك: 196  
المنامة - مملكة البحرين

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان المركز المالي الموحد كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	إيضاح
			الموجودات
١٣٢,٤٢٠	٨٢,٦٧٣	٨٦,٣٩٤	النقد وأرصدة لدى البنوك
٥٥٥,٦٩٢	٥٧٩,٦٨٦	٥٣٩,١٥٨	٥ إستثمارات
١٣٨,٣٣٨	١٠٣,٠٩٦	١١٩,٨٣٧	٦ إيرادات مستحقة
١١٩,٨٥٧	١١٠,٩٢٣	١٣٣,٢٩٥	نعم تأمين مدينة
٢٦,٦٧٦	٢٥,٨٠٩	٢٦,٢٠٦	ودائع لدى شركات التأمين
٢٦,٦٣٢	٢٢,٦٦٠	٣٠,٨٤٠	تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة
٩٥,٤٥٥	١١٢,٣٩١	١٠٧,٩٠٦	٧ حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية
٢٠,١٣٥	٢٨,٨٠٦	٣٩,٣٦١	٨ موجودات أخرى
٢١,٠٠٣	٢٠,٠٨٥	١٩,٥٣٤	٩ عقارات ومعدات
١,١٣٦,٢٠٨	١,٠٨٦,١٢٩	١,١٠٢,٥٣١	مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			المطلوبات
٧١٠,٨٩٣	٦٨٠,٤٥١	٦٩٥,١٨٨	١٠ مخصصات فنية
٥٠,١٤٠	٥٣,٣٣٧	٦٨,٩٨٥	ذمم تأمين دانة
٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	٧,٠٠٠	قروض
٤٧,٠٣٣	٣٥,٩٥٩	٧٣,٤٩٩	١١ مطلوبات أخرى
٨٤٢,٠٦٦	٨٠٣,٧٤٧	٨٤٤,٦٧٢	مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	٢٢٠,٠٠٠	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم
(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)	(١٤,٧٩٣)	رأس المال
٤٤,١٥٠	٤١,١٧٨	٣٥,٨٢٥	أسهم الخزينة
٨,٠٣٠	١٠,٥٤٩	(١١,٤٧٨)	الإحتياطيات (الخسائر المترجمة) الأرباح المستبقة
٢٥٧,٣٨٧	٢٥٦,٩٣٤	٢٢٩,٥٥٤	حصص غير مسيطرة
٣٦,٧٥٥	٢٥,٤٤٨	٢٨,٣٠٥	مجموع حقوق الملكية
٢٩٤,١٤٢	٢٨٢,٣٨٢	٢٥٧,٨٥٩	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية
١,١٣٦,٢٠٨	١,٠٨٦,١٢٩	١,١٠٢,٥٣١	

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٦ نوفمبر ٢٠١٨ ووقعها بالنيابة عنه كل من:

  
صامونيل ك. غيس  
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

  
أحمد سعيد المهري  
عضو مجلس الإدارة

  
سعيد محمد الجار  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان الدخل الموحد

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	إيضاح
٢٢٥,٦٣٢	٢١٦,٣١٧	٢٣٩,٩١٤	٢٦,٧٢٣	٥٢,٤٠٠	١٢ إجمالي الأقساط المكتتبة
١٧٩,٩٣٨	١٣١,٨٠٥	١٥٥,٧٥٩	٤٥,٣٧٢	٥١,١٩٧	١٢ صافي الأقساط المكتتبة
(١٢٤,٦٠٣)	(٨٥,٤٤٧)	(١٠٨,١١٤)	(٣٥,٢٩٨)	(٣٣,٥٧٠)	١٢ المطالبات والمصاريف المتعلقة بها
(٤٩,٨٠٣)	(٣٩,٤٩٧)	(٤٢,٢٥٦)	(١١,٨١١)	(١٤,٩١٤)	١٢ مصاريف الحصول على أعمال التأمين
١٣,٢٦٨	١٠,٤٠٠	٧,٣٢٦	٣,٢٥٠	٢,٤٠٥	١٣ إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ التأمين
(١٢,٩٩٥)	(٩,١٥٢)	(١٠,٢٠٢)	(١,٧٥٩)	(٣,٣٣٤)	١٤ مصاريف التشغيل
٥,٨٠٥	٨,١٠٩	٢,٥١٣	(٢٤٦)	١,٧٨٤	١٢ نتائج الإكتتاب
٩,٢٣٨	٧,٤٢٧	٥,٩٧٨	٢,٠٧٨	٢,٠٨٦	١٣ إيراد الإستثمار المتعلق بمحافظ المساهمين
(٩,٢٩٨)	(٧,٣١٥)	(٦,٣٨٢)	(٢,٠٢٦)	(٢,٠٥٥)	١٤ مصاريف التشغيل - أنشطة غير اكتبائية
(٩٤٧)	(٧١٨)	(٧٣٣)	(٢٢٦)	(١٩٤)	١٤ مصاريف إقتراض
٥,٣٥٨	٢,٤٩٥	١,٥٦٨	٧٧٧	(٢٨٣)	١٥ إيرادات أخرى
(١,٩٧١)	(٥,٣١١)	(٢٢,٠١١)	(٥٦٠)	(٢٥٨)	١٦ مصاريف ومخصصات أخرى
٨,١٨٥	٤,٦٨٧	(١٩,٠٦٧)	(٢٠٣)	١,٠٨٠	ربح (خسارة) الفترة

منسوب إلى:

٩٦٣	٦٣٧	٣,١٠٦	(١٧٥)	٨١٩	حوص غير مسيطرة
٧,٢٢٢	٤,٠٥٠	(٢٢,١٧٣)	(٢٨)	٢٦١	مساهمي الشركة الأم
٨,١٨٥	٤,٦٨٧	(١٩,٠٦٧)	(٢٠٣)	١,٠٨٠	عائد الأرباح (الخسائر) للمهم
					الواحد المنسوب للمساهمين
٣,٦	٢,٠	(١١,٢)	(٠,٠)	١٧	(الأساسي والمخلف):

صامونيل فر غير  
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

أحمد سعيد المهري  
عضو مجلس الإدارة

سعيد محمد البهار  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان الدخل الشامل الموحد  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)	للفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)
٨,١٨٥	٤,٦٨٧	(١٩,٠٦٧)	(٢٠٣)	١,٠٨٠
٣,٩٣٣	٦,٧٨١	(٤,٧٥٨)	١,١٤٥	١,٣٥٤
(٢,٩٠٤)	(٢,٣٣١)	(٦٩٨)	(١,٠٤٩)	(٥٦٨)
٢,٦٠٩	٢,٠٩٣	-	١,٤٩٢	-
(٨٥٣)	-	-	-	-
٢,٧٨٥	٦,٥٤٣	(٥,٤٥٦)	١,٥٨٨	٧٨٦
١٠,٩٧٠	١١,٢٣٠	(٢٤,٥٢٣)	١,٣٨٥	١,٨٦٦

ربح (خسارة) الفترة

الدخل الشامل الآخر

البنود التي سوف يعاد تصنيفها إلى الربح أو  
الخسارة:

التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع  
تحويلات لإحتساب الأرباح الناتجة عن بيع

إستثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لخسارة إنخفاض القيمة المحتمبة  
لإستثمارات متوفرة للبيع

البنود التي سوف لن يعاد تصنيفها لاحقاً إلى  
الربح أو الخسارة:

إعادة تقييم العقار

الدخل الشامل الآخر عن الفترة

مجموع الدخل (الخسارة) الشامل عن الفترة

منسوب إلى:

٧٦٨	٥٧٥	٢,٨٥٧	(٢٨٣)	٨٥٣
١٠,٢٠٢	١٠,٦٥٥	(٢٧,٣٨٠)	١,٦٦٨	١,٠١٣
١٠,٩٧٠	١١,٢٣٠	(٢٤,٥٢٣)	١,٣٨٥	١,٨٦٦

حصص غير مسيطرة

مساهمي الشركة الأم

  
صامونيل فرغيس  
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

  
أحمد سعيد الجبري  
عضو مجلس الإدارة

  
سعيد محمد الجبري  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً  
من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)  
البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع حقوق الملكية (مراجعة)	حصص غير مسيطرة	النسبة إلى مساهمي الشركة الأم	أرباح مستبقة (خسائر متراكمة)	الاحتياطيات			القانوني	أسهم الخزينة	رأس المال
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الاستثمارات			
٢٨٢,٣٨٢	٢٥,٤٤٨	٢٥٦,٩٣٤	١٠,٥٤٩	٤١,١٧٨	٤,٥٠٠	١,٨٦٢	٣٤,٨١٦	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
(١٩,٠٦٧)	٣,١٠٦	(٢٢,١٧٣)	(٢٢,١٧٣)	-	-	-	-	-	-
(٤,٧٥٨)	(٦٩)	(٤,٦٨٩)	-	(٤,٦٨٩)	-	(٤,٦٨٩)	-	-	-
(٦٩٨)	(١٨٠)	(٥١٨)	-	(٥١٨)	-	(٥١٨)	-	-	-
(٢٤,٥٢٣)	٢,٨٥٧	(٢٧,٣٨٠)	(٢٢,١٧٣)	(٥,٢٠٧)	-	(٥,٢٠٧)	-	-	-
-	-	-	١٤٦	(١٤٦)	(١٤٦)	-	-	-	-
٢٥٧,٨٥٩	٢٨,٣٠٥	٢٢٩,٥٥٤	(١١,٤٧٨)	٣٥,٨٢٥	٤,٣٥٤	(٣,٣٤٥)	٣٤,٨١٦	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

صافي (خسارة) ربح الفترة

التغيرات من إعادة قياس إستثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لاحتساب الأرباح الناتجة عن بيع

إستثمارات متوفرة للبيع

مجموع (الخسارة) الدخل الشامل عن الفترة

تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار

الأرصدة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

حقوق الملكية مجموع	حصص غير مسيطره	المسوية إلى مساهمي الشركة الأم	أرباح مستتقة	الإحتياطيات			القانوني	أسهم الخرزينة	رأس المال
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الاستثمارات			
٢٩٢,٨١٤	٣٦,١٨٠	٢٥٦,٦٣٤	١٣,٧٤٣	٣٧,٦٨٤	٥,٥٦١	(١,٩٧١)	٣٤,٠٩٤	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
٨,١٨٥	٩٦٣	٧,٢٢٢	٧,٢٢٢	-	-	-	-	-	-
٣,٩٣٣	(٣٢٤)	٤,٢٥٧	-	٤,٢٥٧	-	٤,٢٥٧	-	-	-
(٢,٩٠٤)	(٢٤٨)	(٢,٦٥٦)	-	(٢,٦٥٦)	-	(٢,٦٥٦)	-	-	-
٢,٦٠٩	٣٧٧	٢,٢٣٢	-	٢,٢٣٢	-	٢,٢٣٢	-	-	-
(٨٥٣)	-	(٨٥٣)	-	(٨٥٣)	-	-	-	-	-
١٠,٩٧٠	٧٦٨	١٠,٢٠٢	٧,٢٢٢	٢,٩٨٠	(٨٥٣)	٣,٨٣٣	-	-	-
(٩,٩٠٢)	-	(٩,٩٠٢)	(٩,٩٠٢)	-	-	-	-	-	-
-	-	-	٢٠٨	(٢٠٨)	-	-	-	-	-
-	-	-	(٧٢٢)	٧٢٢	-	-	٧٢٢	-	-
(١١,٥٠٠)	(١١,٥٠٠)	-	-	-	-	-	-	-	-
٢٨٢,٣٨٢	٢٥,٤٤٨	٢٥٦,٩٣٤	١٠,٥٤٩	٤١,١٧٨	٤,٥٠٠	١,٨٦٢	٣٤,٨١٦	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

صافي ربح السنة  
التغيرات من إعادة قياس استثمارات متوفرة  
للبيع

تحويلات لإحتساب الأرباح الناتجة عن بيع  
استثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لخسارة انخفاض القيمة المحسبة  
لإستثمارات متوفرة للبيع

إعادة تقييم العقار

مجموع الدخل (الخسارة) الشامل عن السنة

أرباح أسهم مدفوعة (إيضاح ١٩)  
تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار

تحويل إلى إحتياطي غير قابل للتوزيع  
تخفيض رأس مال الشركة التابعة

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)  
البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

مجموع حقوق الملكية (مراجعة)	حصص غير مسيطرة	المنسوبة إلى مساهمي الشركة الأم	أرباح مستتقة	الاحتياطيات			أرباح مستتقة	رأس المال	
				المجموع	إعادة تقييم العقار	إعادة تقييم الاستثمارات			القانوني
٢٩٢,٨١٤	٣٦,١٨٠	٢٥٦,٦٣٤	١٣,٧٤٣	٣٧,٦٨٤	٥,٥٦١	(١,٩٧١)	٣٤,٠٩٤	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠
٤,٦٨٧	٦٣٧	٤,٠٥٠	٤,٠٥٠	-	-	-	-	-	-
٦,٧٨١	(١٩٤)	٦,٩٧٥	-	٦,٩٧٥	-	٦,٩٧٥	-	-	-
(٢,٣٣١)	(٢٤٦)	(٢,٠٨٥)	-	(٢,٠٨٥)	-	(٢,٠٨٥)	-	-	-
٢,٠٩٣	٣٧٨	١,٧١٥	-	١,٧١٥	-	١,٧١٥	-	-	-
١١,٢٣٠	٥٧٥	١٠,٦٥٥	٤,٠٥٠	٦,٦٠٥	-	٦,٦٠٥	-	-	-
(٩,٩٠٢)	-	(٩,٩٠٢)	(٩,٩٠٢)	-	-	-	-	-	-
-	-	-	١٣٩	(١٣٩)	(١٣٩)	-	-	-	-
٢٩٤,١٤٢	٣٦,٧٥٥	٢٥٧,٣٨٧	٨,٠٣٠	٤٤,١٥٠	٥,٤٢٢	٤,٦٣٤	٣٤,٠٩٤	(١٤,٧٩٣)	٢٢٠,٠٠٠

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

صافي ربح الفترة

التغيرات من إعادة قياس استثمارات متوفرة للبيع  
تحويلات لاحتساب الأرباح الناتجة عن بيع  
استثمارات متوفرة للبيع

تحويلات لخسارة إنخفاض القيمة المحتسبة  
لإستثمارات متوفرة للبيع

مجموع الدخل الشامل عن الفترة

أرباح أسهم مدفوعة (إيضاح ١٩)

تحويل صافي الاستهلاك من إعادة تقييم العقار

الأرصدة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)  
البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة  
بيان التدفقات النقدية الموحد  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨  
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ (مدققة)	للفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)	للفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ (مراجعة)	إيضاح
١٨٣,٦٧٥ (٢٥,٥٨١) (١٩٤,٨٦٦) ٥,٢٤٩ ٢١ ٢,٧٩٠ ٨٤٢ (٣٠,٣٣٠) (٢,٤٠٥) ٢,٧٨٢ (١٩,٦٧٠) ١٣,٠٢٦	١٥٨,٣٧٤ (٢٧,٥٢٤) (١٧٤,٠٠٣) ٨,٥٥٩ (١٦٢) ١,٧٥٦ ٧٤٠ (٢٠,٥٥٢) (١,٢٣٣) ١,٦٦٧ (١٤,٨٢٣) ٧,٢٢٠	١٧٦,٥٣٦ (٤٤,٣١١) (١٤٧,٢٣٣) ٢٠,٨٨٧ ٢٠٤ ٢,١٦٨ ١,١٨٨ (١٥,٩٢٩) ٣٩٧ (١٥٧) (١٠,٩٩١) ١٤,٤٨٢	التدفقات النقدية من أنشطة التشغيل أقساط مستلمة أقساط إعادة تأمين مدفوعة مطالبات ومصاريف الحصول على أعمال التأمين مدفوعة مبالغ مستلمة من معيدي تأمين متعلقة بالمطالبات إيراد إستثمارات فوائد مستلمة أرباح أسهم مستلمة مصاريف تشغيل مدفوعة إيرادات (مصاريف) أخرى ، صافي ودائع تأمين (مدفوعة) مستلمة، صافي شراء إستثمارات متاجرة بيع إستثمارات متاجرة
(٦٤,٤٦٧)	(٥٩,٩٨١)	(٢,٧٥٩)	١٨ صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية
٢٥٨,٩٧١ (٢٦٦,٩٢٤) ٢١,٣١٧ ٨,٦٥٢ ٣,٢٩٨ (٨,٠٩٥) (٢٣٣) (٤٦٣) -	٢٠٧,٥٣١ (١٨٧,٥٨٦) (٩,٦٠١) ٦,٦٢٢ ٢,٠١٨ ٦٨٣ (٨٨) (٤٤٥) -	١١٨,٠٣٤ (٨٥,٥٧٨) ٩,٧١١ ٧,٧٢٣ ٧٨٣ (٥,٦٠١) (٦٤) (٧٤) (١٠٠)	التدفقات النقدية من أنشطة الإستثمار استحقاق/ بيع إستثمارات شراء إستثمارات ودائع لأجل لدى البنوك فوائد مستلمة إيراد إستثمارات ودائع نقدية مرهونة شراء عقارات ومعدات شراء موجودات غير ملموسة إستثمار في شركة زميلة
١٦,٥٢٣	١٩,١٣٤	٤٤,٨٣٤	صافي النقد الناتج من الأنشطة الإستثمارية
(٧,٠٠٠) (٧٦٧) (٩,٢٥٥) (١١,٥٠٠)	(٧,٠٠٠) (٧٣٨) (٩,٠٥٣) -	(٢٧,٠٠٠) (١,٣٢٥) (٣٠٢) -	١٩ قروض ١٩ مصاريف اقتراض ١٩ أرباح أسهم مدفوعة إنخفاض رأس مال الشركة التابعة - حصة الأقلية
(٢٨,٥٢٢)	(١٦,٧٩١)	(٢٨,٦٢٧)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
(٧٦,٤٦٦) (٤) ١٣٩,٤٠٨ ٦٢,٩٣٨	(٥٧,٦٣٨) (٣) ١٣٩,٤٠٨ ٨١,٧٦٧	١٣,٤٤٨ (١٦) ٦٢,٩٣٨ ٧٦,٣٧٠	صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه تأثير سعر التحويل على النقد وما في حكمه النقد وما في حكمه، في بداية الفترة النقد وما في حكمه، في نهاية الفترة
١٩,٧٣٥	٥٠,٦٥٣	١٠,٠٢٤	ودائع لأجل لدى البنوك
٨٢,٦٧٣	١٣٢,٤٢٠	٨٦,٣٩٤	النقد وأرصدة لدى البنوك، في نهاية الفترة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ٢٣ جزءاً أساسياً  
من هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة .

## المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)

### إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

#### (١) التأسيس والنشاط الرئيسي

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ("الشركة" و"الشركة الأم") هي شركة تأمين عالمية مسجلة في مملكة البحرين كشركة مساهمة بحرينية وتتخذ من مبنى أريج، المنامة، مملكة البحرين، مقراً لمكتبها المسجل. ويتمثل نشاط الشركة الأم والشركات التابعة لها ("المجموعة") في أعمال إعادة التأمين العامة (غير الحياة) وأعمال إعادة التأمين على الحياة والأنشطة التابعة لها.

#### (٢) أهم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٤) (إعداد التقارير المالية المرحلية) والتي تسمح بإعداد البيانات المالية بشكل موجز. لا تشمل المعلومات المالية الموحدة المرحلية الموجزة كل المعلومات المطلوبة في البيانات المالية السنوية الشاملة، ويجب قراءتها بالتزامن مع البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

تستخدم المجموعة الدولار الأمريكي في إعداد بياناتها المالية الموحدة المرحلية الموجزة حيث أن رأس مال المجموعة وحصة كبيرة من معاملاتها التجارية، أصولها والتزاماتها تتم بهذه العملة.

إن السياسات المحاسبية وطرق الإحتساب متفقة مع تلك التي تم إتباعها في إعداد أحدث بيانات مالية موحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧ والتي تم إعدادها وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS). لقد تم إعادة تصنيف أرقام المقارنة عند الضرورة لكي تتوافق مع الطريقة المتبعة في عرض البيانات المالية للفترة الحالية.

اعتمدت المجموعة المعايير والتفسيرات المحاسبية الدولية لإعداد التقارير المالية (IFRS) الجديدة والمعدلة التي يسري مفعول تطبيقها للفترات التي تبدأ من أو بعد ١ يناير ٢٠١٨ ما عدا المعيار الدولي للتقارير المالية (٩) الأدوات المالية، والتي قامت المجموعة بتطبيق الإعفاء المؤقت المتاح بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٤) ولذلك سوف تطبق المجموعة هذا المعيار للفترات السنوية التي تبدأ في ١ يناير ٢٠٢١.

#### (٣) الطبيعة الموسمية للأعمال المرحلية

نتيجة للطبيعة الموسمية المتعلقة بأعمال التأمين، تسجل المجموعة ما يقارب من ٧٥٪ من إجمالي أقساط التأمين خلال الربع الأول من كل سنة. ويتم توزيع إجمالي الأقساط المكتتبة على باقي السنة المالية بالتساوي تقريباً. ليس لهذه الطبيعة الموسمية أي تأثير جوهري على نتائج الإكتتاب للمجموعة نظراً لأنه يتم قيد الأقساط ضمن الإيراد على مدى أجل العقود أو الوثائق المتعلقة بها.

#### (٤) إدارة المخاطر

إن أنشطة المجموعة تعرضها لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية وغيرها: كمخاطر الأسواق (بما في ذلك مخاطر العملات الأجنبية ومخاطر الأسعار ومخاطر أسعار الفائدة) والمخاطر الائتمانية ومخاطر الإكتتاب ومخاطر السيولة.

هذه البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة لا تتضمن كافة بيانات إدارة المخاطر المالية والإفصاحات المطلوبة في البيانات المالية الموحدة السنوية ويجب قراءتها بالإقتران بالبيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧.

لم تحدث أي تغييرات في وظيفة إدارة المخاطر منذ نهاية السنة أو في أي من سياسات إدارة المخاطر.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

إستثمارات (٥)

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
٥٦,٥٥٤	٥٦,٧١٢	٥٥,٥٥٦
٥٦,٥٥٤	٥٦,٧١٢	٥٥,٥٥٦
٦٦,٠١٤	٦٦,٣٦٤	٧٨,٦٠٥
١٩,٣٧١	١٩,٤٢٠	٢٠,٣٠٧
٨٥,٣٨٥	٨٥,٧٨٤	٩٨,٩١٢
١,٠٠٠	١,٠٠٠	٥٠٠
٤,٨٧٥	٤,٨٨١	٣,٨٩٨
٣,٩٢٣	٣,٩٢٧	٣,٩٣٧
٩,٧٩٨	٩,٨٠٨	٨,٣٣٥
٢٧,٨٦٤	٣٠,٧٧٦	٣٠,٦٩٩
٢٤٥,٤٣٠	٢٦٩,١٧٧	٢٤٠,١٩٢
٩٤,٢٣٣	٩١,٤٨٤	٧٣,١٠٩
١٣,٩٢٥	١٣,٠٧١	١٠,٣٩٤
٤,٥٢٣	٤,١٦٥	٣,٩٢١
١٧,٦٦٤	١٨,٣٨٩	١٧,٦٧٩
٤٠٣,٦٣٩	٤٢٧,٠٦٢	٣٧٥,٩٩٤
٣١٦	٣٢٠	٣٦١
٥٥٥,٦٩٢	٥٧٩,٦٨٦	٥٣٩,١٥٨

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

محتفظ بها بغرض المتاجرة  
أسهم شركات مدرجة

مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبني  
سندات دين

- إستثمارات بدرجات أخرى  
- أخرى

محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

سندات دين  
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون  
الاقتصادي والتنمية  
- إستثمارات بدرجات أخرى  
- أخرى

متوفرة للبيع

سندات دين  
- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون  
الاقتصادي والتنمية  
- إستثمارات بدرجات أخرى  
- أخرى  
أسهم شركات مدرجة  
أسهم شركات غير مدرجة  
إستثمارات أسهم أخرى في حقوق الملكية

إستثمار في شركة زميلة

تم رهن ما قيمته ١٠٠,٧ مليون دولار أمريكي من سندات الدين (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ١٨٣,٦ مليون دولار أمريكي،  
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧: ١٧٧,٥ مليون دولار أمريكي) كضمان لاتفاقيات ائتمانية لإعادة التأمين، وخطابات اعتماد،  
وخطابات ضمان والقروض .

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٦) إيرادات مستحقة

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
١٣٥,٦١٢	١٠٠,٣٦٢	١١٧,٣٩٤
٢,٧٢٦	٢,٧٣٤	٢,٤٤٣
١٣٨,٣٣٨	١٠٣,٠٩٦	١١٩,٨٣٧

أقساط تأمين مستحقة  
فوائد مستحقة

(٧) حصة معيدي التأمين من المخصصات الفنية

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
٣٣,٧٣٧	١٩,٣٤١	٣٤,٣٣٠
١٧,٠٢٥	٥٥,٧٠٥	٢٧,٦٠٨
٤٤,٦١٨	٣٧,٢٦٣	٤٥,٩٠٧
٩٥,٣٨٠	١١٢,٣٠٩	١٠٧,٨٤٥
١١	١١	١٣
٦٤	٧١	٤٨
٧٥	٨٢	٦١
٩٥,٤٥٥	١١٢,٣٩١	١٠٧,٩٠٦

أعمال التأمين العامة

- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها
- احتياطي إعادة إسناد أقساط مؤجلة

أعمال تأمينات الحياة

- مطالبات قائمة
- مطالبات غير مبلغ عنها

(٨) موجودات أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
٩,٩٩٥	١٠,٠١١	٩,٩٤٥
٩,٩٩٥	١٠,٠١١	٩,٩٤٥
(٩,٣٥٦)	(٩,٤٠٢)	(٩,٥٠٣)
٦٣٩	٦٠٩	٤٤٢
١١,٥٦٣	٢٠,٣٤١	٢٥,٩٤٢
٧,٠١٥	٧,٠٣٩	١٢,١٠٧
٩١٨	٨١٧	٨٧٠
١٩,٤٩٦	٢٨,١٩٧	٣٨,٩١٩
٢٠,١٣٥	٢٨,٨٠٦	٣٩,٣٦١

موجودات غير ملموسة:

- برامج الحاسب الآلي

ناقصاً: الإطفاء المتراكم

صافي الموجودات غير الملموسة

موجودات أخرى:

- ودائع نقدية مرهونة
- نهم مدينة أخرى
- مصاريف مدفوعة مقدماً

تم رهن الودائع النقدية كضمان لخطابات إئتمان و ضمانات لإعادة التأمين.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٩) عقارات ومعدات

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
٢,٤٦٩	٢,٠٨٠	٢,٠٨٠
١٩,١٨٢	١٨,٧١٨	١٨,٧١٨
١٠,٦١٠	١٠,٦٦٠	١٠,٦٠٧
٣٢,٢٦١	٣١,٤٥٨	٣١,٤٠٥
(١١,٢٥٨)	(١١,٣٧٣)	(١١,٨٧١)
٢١,٠٠٣	٢٠,٠٨٥	١٩,٥٣٤

أرض  
مبنى  
أجهزة نظم المعلومات، الأثاث، المعدات وغيرها

ناقصاً: الاستهلاك المتراكم

تشمل الأرض والمبنى المكتب الرئيسي المملوك والذي تقيم فيه الشركة منذ ١٩٨٤ ومكاتب الشركة التابعة تكافل ري ليميتد بدبي، الإمارات العربية المتحدة.

(١٠) مخصصات فنية

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
٢٤٩,٢١٠	٢٢٣,٣٨٨	٢٤١,٩٢٠
١٧١,٦٧٤	٢١٦,٩٥٠	١٨٧,٧١٧
٢٣٠,٩١١	١٨٤,٢٧٠	٢١٣,٩٤٧
٦٥١,٧٩٥	٦٢٤,٦٠٨	٦٤٣,٥٨٤
١٤,١٧١	١٣,٥٢٩	١٣,٣١٣
٣٤,٧٦٥	٣٣,٤٩٥	٢٩,١١٠
١٠,١٦٢	٨,٨١٩	٩,١٨١
٥٩,٠٩٨	٥٥,٨٤٣	٥١,٦٠٤
٧١٠,٨٩٣	٦٨٠,٤٥١	٦٩٥,١٨٨

أعمال التأمينات العامة

- مطالبات قائمة  
- خسائر لم يبلغ عنها  
- أقساط غير مكتسبة

أعمال تأمينات الحياة

- مطالبات قائمة  
- خسائر لم يبلغ عنها  
- أقساط غير مكتسبة

(١١) مطلوبات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	٣١ ديسمبر ٢٠١٧	٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
-	-	٢١,٠٠٠
١٢,٥٥٢	١٢,٢٠٣	١٢,٦٦٧
٢,٨٦٩	٣,٥٠٨	٩,٨٥٩
٣,٣٦٦	٣,١٦٤	٢,٨٦٢
٥,٧٩٠	١,٢٣٥	١,٥٥٤
١,٤٨٨	١,٤٦٠	١,٤٦٠
٢٠,٩٦٨	١٤,٣٨٩	٢٤,٠٩٧
٤٧,٠٣٣	٣٥,٩٥٩	٧٣,٤٩٩

مخصص لتقديرات خسارة محتملة في شركة تابعة  
(إيضاح ٢١ (ج))  
منافع نهاية الخدمة  
مصاريف مستحقة  
أرباح أسهم مستحقة  
أقساط إعادة تأمين مستحقة  
حوافز موظفين طويلة المدى  
أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(١٢)

نتائج فروع التأمين - بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية:  
تتكون أعمال إعادة التأمين للمجموعة من قسمين رئيسيين هما: تأمينات غير الحياة و تأمينات الحياة. وتشمل أعمال إعادة تأمينات غير الحياة بشكل رئيسي الاكتتاب في قطاع الممتلكات، الهندسي، البحري، الحوادث، الحساب الشامل وقطاعات أخرى. وتشمل تأمينات الحياة بشكل رئيسي وثائق جماعية قصيرة وطويلة الأجل. ولا تشمل محفظة الحياة على وثائق الاستثمار المشترك.

المجموع	تأمينات الحياة				تأمينات غير الحياة			
	طول المدى	قصير المدى	أخرى	الحساب الشامل	الحوادث	البحري	الهندسي	الممتلكات
٢٣٩,٩١٤	٣٠٩	١٣,٣٩١	٢٠,٩٧٥	١١٩,٠٠٨	٨,١١٦	١١,٧٠٤	١٩,٣٧٦	٤٧,٠٣٥
(٦٠,٠٦٦)	(٢)	(٢٢)	(١٠٢)	(٤٩,٠٦٤)	(٧٠٢)	(١,٠٩٣)	(٢,٨٦٩)	(٦,٢١٢)
(٥٠,٦٥٣)	(٢٥)	(٣٤٦)	٥١٤	(٢٩,١٥٦)	(١,٠٣٤)	(٣,٤٤٦)	(٧,٣٢٨)	(٩,٨٣٢)
٢١,٥٦٤	-	-	٢٤	٢٤,٦٨٤	١٤٩	٣٢٢	٨٧٨	٥٠٧
١٥٥,٧٥٩	٢٨٢	١٣,٠٢٣	٢١,٤١١	٦٥,٤٧٢	٦,٥٢٩	٧,٤٨٧	١٠,٠٥٧	٣١,٤٩٨
٧,٣٢٦	٦٤٥	٩٣٨	١,٠٦١	٦٢	٦٣٨	٥٨٢	٨٧٦	٢,٥٢٤
١٦٣,٨٥٥	٩٢٧	١٣,٩٦١	٢٢,٤٧٢	٦٥,٥٣٤	٧,١٦٧	٨,٠٦٩	١٠,٩٣٣	٣٤,٠٢٢
(١٣١,٢٠٤)	(٦٤٧)	(١١,٦٣٠)	(١٩,٠٦٩)	(٥٧,١٥٤)	(٣,١٩٠)	(٧,١١٣)	(١٢,٣٩٤)	(٢٠,٠٠٧)
١٨,٥٣١	٧	-	٣٨	١٦,٥٨٧	٥٥	٧٤٠	٥٥٠	٥٥٤
(١٥٠,٢٢)	١٢١	٩٦	١,٦٧٧	(١٨,٧٦٧)	٢,٥٨٣	(١,٨٥٧)	٥,٦٢٨	(٤,٥٠٣)
١٣,١٢٦	٢	١	(٣)	١٠,٧٥٧	(٤٨)	٤٢٦	٧٧٦	١,٢١٥
٣٤,٤٩٣	٦,٤٣٦	(٢,٠٥٢)	(٥٣٨)	٢٥,٨٢٩	٥٩٣	١,٥٠٠	٢,٨٦٨	(١٤٣)
(٢٨,٠٣٨)	-	(٢٢)	٢٢٢	(٢٨,٦٨٠)	٤٤٣	(١٤٥)	٣٠٥	(١٦١)
(١٠٨,١١٤)	٥,٩١٩	(١٣,٦٠٧)	(١٧,٦٧٣)	(٥١,٤٢٨)	٤٣٦	(٦,٤٤٩)	(٢,٢٦٧)	(٢٣,٠٤٥)
(٥١,٠٦٩)	(٣٨٨)	(٨١١)	(١,١٥٩)	(٢٤,١٩١)	(٢,٤٣٧)	(٣,٢٠٦)	(٥,٨٦٨)	(١٣,٠٠٩)
٢,٧٣٥	-	-	٢٣	-	٢٧٧	٣٧٥	٨١٩	١,٢٤١
٦,٧٠٨	٤	(٦٥)	٢٢٣	١٢٤	٣٥٤	٩٢٩	٢,٢٦٢	٢,٨٧٧
(٦٣٠)	-	-	(٦)	-	(٥١)	(١٠٧)	(٢٩٥)	(١٧١)
(٤٢,٢٥٦)	(٣٨٤)	(٨٧٦)	(٩١٩)	(٢٤,٠٦٧)	(١,٨٥٧)	(٢,٠٠٩)	(٣,٠٨٢)	(٩,٠٦٢)
(١٠,٢٠٢)	(٢٧٨)	(١,٦٠٤)	(١,٩٤٤)	(٩٤)	(٦٧٤)	(١,٠٢٦)	(١,٧٢٠)	(٢,٨٦٢)
٢,٥١٣	٦,١٨٤	(٢,١٢٦)	١,٩٣٦	(١٠,٠٥٥)	٥,٠٧٢	(١,٤١٥)	٣,٨٦٤	(٩٤٧)

الإيرادات:  
إجمالي الأقساط المكتسبة  
أقساط إعادة التأمين الصادرة  
التغير في أقساط غير مكتسبة - إجمالي  
التغير في أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين  
صافي الأقساط المكتسبة  
دخل الاستثمار الخاص بصناديق التأمين

التكاليف والمصاريف:  
إجمالي المطالبات المدفوعة  
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين  
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي  
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين  
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي  
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين  
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

تكاليف الحصول على أعمال تأمين  
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين  
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي  
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين  
تكاليف الحصول على أعمال تأمين  
مصاريف التشغيل  
نتائج الاكتتاب

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

نتائج فروع التأمين - بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية (تابع): (١٢)

بالآلاف الدولارات الأمريكية									
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧									
المجموع	تأمينات الحياة		تأمينات غير الحياة	الحوادث	البحري	الهندسي	المتكاثرات	الحساب الشامل	أخرى
	طويل المدى	قصير المدى							
٢٢٥,٦٢٢	٤٨٧	٢٠,٧١١	٨,٧٠٤	٩,٣٤٧	١٨,٣٧٠	٤٣,٢١٩	٩١,٢٢١	٣٣,٥٧٣	٢٠,٧١١
(٢٨,٥٥٦)	٥٥	(١٣٧)	(٦٥٣)	(١,٧٢٤)	(٣,٣٥٤)	(٦,٧٠٣)	(٢١,١١٤)	٥,٠٧٤	(١٣٧)
(١٠,٩١٢)	(١٥)	(١,١٣٦)	(٨٤٥)	(٢٩٧)	(٣,٩٤٤)	(٤,١٧٥)	٧,٤٥٦	(٧,٩٥٦)	(١,١٣٦)
(٦,٢٢٦)	-	-	٢٤	(٦٧)	٦٩٧	٢٦٨	(٧,١٨٥)	٣٧	-
١٧٩,٩٢٨	٥٢٧	١٩,٤٣٨	٧,٢٣٠	٧,٢٥٩	١١,٧٦٩	٣٢,٦٠٩	٧٠,٣٧٨	٣٠,٧٢٨	١٩,٤٣٨
١٣,٢٦٨	١,١٦٦	١,٦٩٥	١,١٥٣	١,٠٥١	١,٥٨٣	٤,٥٦٢	١٣٩	١,٩١٩	١,٦٩٥
١٩٣,٢٠٦	١,٦٩٣	٢١,١٣٣	٨,٣٨٣	٨,٣١٠	١٣,٣٥٢	٣٧,١٧١	٧٠,٥١٧	٣٢,٦٤٧	٢١,١٣٣
(١٥٤,٠٥٩)	(١,١٢٨)	(٢١,٠٤٢)	(٣,٩٦٦)	(٦,٥٧٥)	(١٥,٩٦٣)	(٣٢,٠٠٥)	(٤٨,٢٦٦)	(٢٥,١١٤)	(٢١,٠٤٢)
٥,٢٤٩	-	٦٦	(١٣٥)	٣٢٧	٦٠٥	٢,٩٩٢	٦,٥٧١	(٥,١٧٧)	٦٦
٤١,١٦٢	٥٢٨	٥٨١	(٥٠٥)	(٢٤٩)	٣,٩٩٠	٨,٥٤١	(٢,٤٢٨)	٣٠,٧٠٤	٥٨١
(١٣,٩٩٨)	-	(٩)	٣٢٢	٤٩٠	(١٢٣)	(٥٣٥)	(٥٣٧)	(١٣,٦١٦)	(٩)
(٣٧,٥٨١)	٥,٦٨٨	١,٢٣٦	٤,٤٨٥	٩٠٣	٩,٣٧٠	(٥٠)	(٥٥,٣٦١)	(٣,٨٤٧)	١,٢٣٦
٣٤,٦٢٤	-	(٦٣)	(٤,٣٧٤)	٤٣٣	٦١	١,٠١٣	٣٧,٥٠٨	٤٦	(٦٣)
(١٢٤,٦٠٣)	٥,٠٨٨	(١٩,٢٣٦)	(٤,١٦٣)	(٤,٦٧١)	(٢,٠٦٠)	(٢٠,٠٤٤)	(٦٢,٥١٣)	(١٧,٠٠٤)	(١٩,٢٣٦)
(٥٥,٠٩٢)	(٣,٢١٨)	(١,٥٩٣)	(٢,٠٢٣)	(١,٦٢٨)	(٥,٣٥٠)	(١٢,٩٦٤)	(٢٦,٦٦٠)	(١,٦٥٦)	(١,٥٩٣)
٣,٢٤١	-	-	٢٦٥	٣٩٢	٨٢٦	١,٧٠٩	-	٤٩	-
٢,٣٠٠	(٢٣)	١٣٣	٩٠	(٢٨٢)	١,٣٢٨	٦١٨	٧١	٣٦٥	١٣٣
(٢٥٢)	-	-	٦	٣٩	(٢٥٩)	(٢٨)	-	(١٠)	-
(٤٩,٨٠٣)	(٣,٢٤١)	(١,٤٦٠)	(١,٦٦٢)	(١,٤٧٩)	(٣,٤٥٥)	(١٠,٦٦٥)	(٢٦,٥٨٩)	(١,٢٥١)	(١,٤٦٠)
(١٢,٩٩٥)	(٣٧٤)	(٢,١٩٢)	(٨٣٧)	(١,١٨٤)	(١,٧٨٠)	(٤,١٨٤)	(٢٤٨)	(٢,١٩٢)	(٢,١٩٢)
٥,٨٠٥	٣,١٦٦	(١,٧٥٥)	١,٧٢١	٩٧٦	٦,٠٥٧	٢,٢٧٨	(١٨,٨٣٣)	١٢,١٩٥	(١,٧٥٥)

الإيرادات:  
إجمالي الأقساط المكتسبة  
أقساط إعادة التأمين الصادرة  
التغير في أقساط غير مكتسبة - إجمالي  
التغير في أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين  
صافي الأقساط المكتسبة

دخل الاستثمار الخاص بصناديق التأمين

التكاليف والمصاريف:  
إجمالي المطالبات المنفوعة  
مطالبات مسترجعة من معيدي التأمين  
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي  
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين  
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي  
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين

المطالبات والمصاريف المتوقعة بها

تكاليف الحصول على أعمال تأمين  
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معيدي التأمين

التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي  
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين

تكاليف الحصول على أعمال تأمين

مصاريف التشغيل  
نتائج الاكتتاب

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

نتائج فروع التأمين - بيان تحليل الدخل حسب أقسام الأعمال الرئيسية (تابع): (١٢)

المجموع	بالاف الدولارات الأمريكية									
	تأمينات الحياة					تأمينات غير الحياة				
	طويل المدى	قصير المدى	اخرى	الحساب الشامل	الحوادث	البحري	الهنسي	الامتلاكات		
٢١٦,٣١٧	٥٩٥	١٦,٧٤٦	٣١,١٣٠	٩٤,٦٤٢	٨,١٢١	٩,٢٦٤	١٦,٩١٢	٣٨,٩٠٧		
(٢٧,٦٥٧)	٥٥	(١٠٣)	٧٦٨	(١٦,٧٤٢)	(٦٦٧)	(١,٧٣١)	(٣,٠٧٣)	(٦,١٦٤)		
(٥٧,٧٨٣)	(١٦٦)	(٢,٣٢٣)	(١٠,٢٧٨)	(٢٣,٦٠٢)	(٢,٢٢٧)	(٢,٢٤٨)	(٥,٨٨١)	(١١,٠٥٨)		
٩٢٨	-	-	٥٣	(١,٦٧٢)	١٧٨	٣٠٤	١,٠٢٥	١,٠٤٠		
١٣١,٨٠٥	٤٨٤	١٤,٣٢٠	٢١,٦٧٣	٥٢,٦٢٦	٥,٤٠٥	٥,٥٨٩	٨,٩٨٣	٢٢,٧٢٥		
١٠٠,٤٠٠	٩٦٨	١,٣١٩	١,٢٥٤	١٨٧	٩٨٧	٩٥٤	١,٨١١	٢,٩٢٠		
١٤٢,٢٠٥	١,٤٥٢	١٥,٦٣٩	٢٢,٩٢٧	٥٢,٨١٣	٦,٣٩٢	٦,٥٤٣	١٠,٧٩٤	٢٥,٦٤٥		
(١١٥,٨٢١)	(٩٨١)	(١٥,٩١٦)	(١٧,٤٢٥)	(٣٧,٩٣٢)	(٣,٣٢٩)	(٥,٦٨١)	(١١,٣٨٨)	(٢٣,١٦٩)		
٦,٩٦٣	-	٤٧	٤	٤,٩٥١	(١٦٥)	٢٦٠	٤٤٨	١,٤١٨		
٢٠,١٩٢	٥٧٥	٦١	٣,٤٩٧	١,٠٠٨	٩٤٦	٩٥٣	٢,٩٢٧	١٠,٢٢٥		
(٤,٩٧٣)	(١٠)	(١٠)	(٦٨)	(٤,٦٩٤)	٣٠٤	٦٩	(١٧٥)	(٣٩٨)		
١٧,٧٢٧	٢,٩٠٧	٢,٧٢٢	(٢,٩٢٠)	١,٠٧٠	٣,٨٠٧	١,٧٩٣	٦,١٩٠	٢,١٥٨		
(٩,٥٣٥)	١	(٥٣)	١٤	(٥,٩٥٥)	(٤,٣٨١)	٢٥٥	١٦١	٤٢٣		
(٨٥,٤٤٧)	٢,٥٠١	(١٣,١٤٩)	(١٦,٨٩٨)	(٤١,٥٥٢)	(٢,٨١٨)	(٢,٣٥١)	(١,٨٣٧)	(٩,٣٤٣)		
(٤٨,٢٧٦)	(٣,٠٢٤)	(١,٠٨٨)	(١,٩١٨)	(٢٠,٥٨٥)	(٢,١٧٩)	(٢,٩٣٣)	(٥,١٢٧)	(١١,٤٢٢)		
٢,٩٧٠	-	-	٧٦	-	٢٥٦	٤٥١	٧٥٥	١,٤٣٢		
٦,٥٣٤	٣	١٢٠	٥٠٣	٢٤٢	٥٢٧	٦٨٦	١,٦٩٢	٢,٧٦١		
(٧٢٥)	-	-	(٣٩)	-	(٥٢)	(١٠٦)	(٣٢٤)	(٢٠٤)		
(٣٩,٤٩٧)	(٣,٠٢١)	(٩٦٨)	(١,٣٧٨)	(٢٠,٣٤٣)	(١,٤٤٨)	(١,٩٠٢)	(٣,٠٠٤)	(٧,٤٣٣)		
(٩,١٥٢)	(٢٥٤)	(١,٤٥٩)	(١,٥٠٥)	(١٧٨)	(٦٠٣)	(٨٥٢)	(١,٣١٥)	(٢,٩٨٦)		
٨,١٠٩	٦٧٨	٦٣	٣,١٤٦	(٩,٢٦٠)	١,٥٢٣	١,٤٣٨	٤,٦٣٨	٥,٨٨٣		

الإيرادات:  
إجمالي الأقساط المكتسبة  
أقساط إعادة التأمين الصادرة  
التغير في أقساط غير مكتسبة - إجمالي  
التغير في أقساط غير مكتسبة - إعادة التأمين  
صافي الأقساط المكتسبة  
دخل الاستثمار الخاص بصناديق التأمين

التكاليف والمصاريف:  
إجمالي المطالبات المدفوعة  
مطالبات مسترجعة من معدي التأمين  
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إجمالي  
التغير في مخصص المطالبات القائمة - إعادة التأمين  
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إجمالي  
التغير في مخصص الخسائر غير المبلغ عنها - إعادة التأمين  
المطالبات والمصاريف المتعلقة بها

تكاليف الحصول على أعمال تأمين  
تكاليف الحصول على أعمال تأمين مسترجعة من معدي التأمين  
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إجمالي  
التغير في تكاليف الحصول على أعمال تأمين مؤجلة - إعادة التأمين

تكاليف الحصول على أعمال تأمين  
مصاريف التشغيل  
نتائج الاكتتاب

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(١٣) إيراد الاستثمار

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨		
		المجموع	محافظة المساهمين	محافظة التأمين
١,١٩٣	٩١١	٩٥٠	٣٦٠	٥٩٠
١٠,٧٢٥	٧,٩٣٥	٨,٦٥٠	٣,٩٨٤	٤,٦٦٦
٨٤٢	٧٤٠	١,١٨٨	٤٥١	٧٣٧
٢,٩٦٣	١,٦٣٢	١,٧٠٣	٦٤٦	١,٠٥٧
(٢٨٨)	(٦٤٦)	٥٢٦	٢٠٠	٣٢٦
٢,٩٠٤	٢,٣٣١	٦٩٨	٥٠٨	١٩٠
٦,٥٧٧	٦,٠٧٢	١,٤١٧	٥٣٧	٨٨٠
٦٤١	١,٢٠٥	(١,٠٩٥)	(٣٧٨)	(٧١٧)
(٢,٦٠٩)	(٢,٠٩٣)	-	-	-
٢٣٧	٢٣٢	(٦٠)	(٦٠)	-
(٦٧٩)	(٤٩٢)	(٦٧٣)	(٢٧٠)	(٤٠٣)
٢٢,٥٠٦	١٧,٨٢٧	١٣,٣٠٤	٥,٩٧٨	٧,٣٢٦

إيراد الفوائد  
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
- أخرى  
أرباح الأسهم  
أرباح (خسارة) محققة  
- إستثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة  
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
- إستثمارات متوفرة للبيع  
أرباح (خسارة) من إعادة قياس الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة  
- إستثمارات محتفظ بها بغرض المتاجرة  
- إستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
خسائر إنخفاض القيمة - إستثمارات متوفرة للبيع  
(خسارة) دخل من شركات زميلة  
أخرى

(١٤) مصاريف التشغيل

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨		
		المجموع	غير اكتتابي	اكتتابي
١٣,٣٩٨	٩,٨٩٩	١١,٠٩٥	٤,٤٢١	٦,٦٧٤
٨,٨٩٥	٦,٥٦٨	٥,٤٨٩	١,٩٦١	٣,٥٢٨
٢٢,٢٩٣	١٦,٤٦٧	١٦,٥٨٤	٦,٣٨٢	١٠,٢٠٢

رواتب ومزايا الموظفين  
مصاريف عمومية وإدارية

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(١٥) إيرادات أخرى

بآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
٢,٦٨٦	١,٦١٧	٧٢٤
٢,٦٧٢	٨٧٨	٨٤٤
٥,٣٥٨	٢,٤٩٥	١,٥٦٨

خدمات إدارة الطرف الثالث  
أخرى

(١٦) مصاريف أخرى ومخصصات

بآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
-	-	٢١,٠٠٠
٦٨٦	٥,٠٨٥	٥٤
٨٢٠	-	٨٩
٤٦٥	٢٢٦	٨٦٨
١,٩٧١	٥,٣١١	٢٢,٠١١

مخصص لتقديرات خسارة محتملة في شركة تابعة  
(إيضاح ٢١ ج)  
خسارة تحويل عملة  
مخصص الديون المشكوك في تحصيلها والودائع  
أخرى، صافي

(١٧) عائد الربح للسهم الواحد للمساهمين  
تم احتساب (الخسائر) الأرباح الأساسية والمخفضة للسهم الواحد على النحو التالي:

السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢	١٩٨,٠٣٢
٧,٢٢٢	٤,٠٥٠	(٢٢,١٧٣)
٣,٦	٢,٠	(١١,٢)

المتوسط المرجح لعدد الأسهم  
المتداولة  
صافي (الخسارة) الربح  
نصيب السهم من (الخسائر) الأرباح  
ببالآلاف  
آلاف الدولارات الأمريكية  
سنت أمريكي

(١٨) تسوية صافي النتيجة مع التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية

بآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
٨,١٨٥	٤,٦٨٧	(١٩,٠٦٧)
(٢٤,٣٨٦)	١٨,١٥٣	١٠,٦٤٥
(١٠,٧٥٥)	(٢٢,٨٨٦)	(٦,٧٢٤)
(١,٤٨٦)	(٣٦,٧٢٨)	(١٦,٧٤١)
(٣٦,٠٢٥)	(٢٣,٢٠٧)	٢٩,١٢٨
(٦٤,٤٦٧)	(٥٩,٩٨١)	(٢,٧٥٩)

(خسارة) ربح الفترة  
التغير في صناديق التأمين  
التغير في ذمم التأمين المدينة/الدائنة، صافي  
التغير في الإيرادات المستحقة  
التغير في الموجودات/المطلوبات الأخرى، صافي

صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

١٩ تسوية المطلوبات الناتجة من الأنشطة التمويلية

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
حقوق غير مسيطرة	أرباح أسهم	مصاريق اقتراض	قروض
٢٥,٤٤٨	٣,١٦٤	٦٣١	٣٤,٠٠٠
٢,٨٥٧	-	-	-
-	-	-	(٣٢,٠٠٠)
-	-	-	٥,٠٠٠
-	-	(١,٣٢٥)	-
-	-	٧٣٣	-
-	(٣٠٢)	-	-
٢٨,٣٠٥	٢,٨٦٢	٣٩	٧,٠٠٠
٣٦,١٨٠	٢,٥١٧	٤٥١	٤١,٠٠٠
٧٦٨	-	-	-
(١١,٥٠٠)	-	-	-
-	-	-	(١٠,٠٠٠)
-	-	-	٣,٠٠٠
-	-	(٧٦٧)	-
-	-	٩٤٧	-
-	٩,٩٠٢	-	-
-	(٩,٢٥٥)	-	-
٢٥,٤٤٨	٣,١٦٤	٦٣١	٣٤,٠٠٠
٣٦,١٨٠	٢,٥١٧	٤٥١	٤١,٠٠٠
٥٧٥	-	-	-
-	-	-	(١٠,٠٠٠)
-	-	-	٣,٠٠٠
-	-	(٧٣٨)	-
-	-	٧١٨	-
-	٩,٩٠٢	-	-
-	(٩,٠٥٣)	-	-
٣٦,٧٥٥	٣,٣٦٦	٤٣١	٣٤,٠٠٠

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

حصة الدخل الشامل

سداد القروض

قروض إضافية

فوائد مدفوعة خلال الفترة

فائدة محتسبة للفترة

أرباح أسهم مدفوعة خلال الفترة

الأرصدة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

حصة الدخل الشامل

انخفاض رأس مال الشركة التابعة

سداد القروض

قروض إضافية

فوائد مدفوعة خلال السنة

فائدة محتسبة للسنة

أرباح أسهم معلنة

أرباح أسهم مدفوعة خلال السنة

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٦

حصة الدخل الشامل

سداد القروض

قروض إضافية

فوائد مدفوعة خلال الفترة

فائدة محتسبة للفترة

أرباح أسهم معلنة

أرباح أسهم مدفوعة خلال الفترة

الأرصدة في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٢٠) الإفصاح عن القيمة العادلة

يظهر الجدول التالي القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٣٠ سبتمبر ٢٠١٨						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	قروض ودمم مدينة	بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٨٦,٣٩٤	٨٦,٣٩٤	-	-	-	٨٦,٣٩٤	-
٥٣٨,٨٢٨	٥٣٨,٧٩٧	-	٣٧٥,٩٩٤	٨,٣٣٥	-	١٥٤,٤٦٨
١١٩,٨٣٧	١١٩,٨٣٧	-	-	-	١١٩,٨٣٧	-
١٣٣,٢٩٥	١٣٣,٢٩٥	-	-	-	١٣٣,٢٩٥	-
٢٦,٢٠٦	٢٦,٢٠٦	-	-	-	٢٦,٢٠٦	-
٣٨,٠٤٩	٣٨,٠٤٩	-	-	-	٣٨,٠٤٩	-
٦٨,٩٨٥	٦٨,٩٨٥	٦٨,٩٨٥	-	-	-	-
٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	٧,٠٠٠	-	-	-	-
٦٣,٦٤٠	٦٣,٦٤٠	٦٣,٦٤٠	-	-	-	-

الموجودات  
النقد وأرصدة لدى البنوك  
إستثمارات  
إيرادات مستحقة  
ذمم تأمين مدينة  
ودائع لدى شركات التأمين  
موجودات أخرى  
المطلوبات  
ذمم تأمين دائنة  
قروض  
مطلوبات أخرى

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ ديسمبر ٢٠١٧						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					
	المجموع	بالتكلفة المطفاة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	قروض و دمم مدينة	بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
٨٢,٦٧٣	٨٢,٦٧٣	-	-	-	٨٢,٦٧٣	-
٥٧٩,٦٩٤	٥٧٩,٣٦٦	-	٤٢٧,٠٦٢	٩,٨٠٨	-	١٤٢,٤٩٦
١٠٣,٠٩٦	١٠٣,٠٩٦	-	-	-	١٠٣,٠٩٦	-
١١٠,٩٢٣	١١٠,٩٢٣	-	-	-	١١٠,٩٢٣	-
٢٥,٨٠٩	٢٥,٨٠٩	-	-	-	٢٥,٨٠٩	-
٢٧,٣٨٠	٢٧,٣٨٠	-	-	-	٢٧,٣٨٠	-
٥٣,٣٣٧	٥٣,٣٣٧	٥٣,٣٣٧	-	-	-	-
٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	-	-	-	-
٣٢,٤٥١	٣٢,٤٥١	٣٢,٤٥١	-	-	-	-

الموجودات  
النقد وأرصدة لدى البنوك  
إستثمارات  
إيرادات مستحقة  
ذمم تأمين مدينة  
ودائع لدى شركات التأمين  
موجودات أخرى  
المطلوبات  
ذمم تأمين دائنة  
قروض  
مطلوبات أخرى

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٢٠) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٣٠ سبتمبر ٢٠١٧						
القيمة العادلة	القيمة الدفترية					بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة
	المجموع	بالتكلفة المطفأة	متوفرة للبيع	محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق	قروض وذمم مدينة	
١٣٢,٤٢٠	١٣٢,٤٢٠	-	-	-	١٣٢,٤٢٠	-
٥٥٥,٧٧٩	٥٥٥,٣٧٦	-	٤٠٣,٦٣٩	٩,٧٩٨	-	١٤١,٩٣٩
١٣٨,٣٣٨	١٣٨,٣٣٨	-	-	-	١٣٨,٣٣٨	-
١١٩,٨٥٧	١١٩,٨٥٧	-	-	-	١١٩,٨٥٧	-
٢٦,٦٧٦	٢٦,٦٧٦	-	-	-	٢٦,٦٧٦	-
١٨,٥٧٨	١٨,٥٧٨	-	-	-	١٨,٥٧٨	-
٥٠,١٤٠	٥٠,١٤٠	٥٠,١٤٠	-	-	-	-
٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	٣٤,٠٠٠	-	-	-	-
٤٤,١٦٤	٤٤,١٦٤	٤٤,١٦٤	-	-	-	-

الموجودات  
النقد وأرصدة لدى البنوك  
استثمارات  
إيرادات مستحقة  
ذمم تأمين مدينة  
ودائع لدى شركات التأمين  
موجودات أخرى  
المطلوبات  
ذمم تأمين دائنة  
قروض  
مطلوبات أخرى

لا تمثل البيانات المفصّل عنها في الجدول أعلاه مؤشراً للقيمة الصافية للمجموعة.

القيمة العادلة هي القيمة المستلمة لبيع أحد الموجودات أو المدفوعة لتحويل المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ القياس في السوق الرئيسي، أو في غيابه في السوق الأكثر فائدة التي يمكن للمجموعة الوصول إليه في ذلك التاريخ. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم الأداء.

حسب توفر المعلومات، تقيس المجموعة القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المعروض في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطاً عندما تكون المعاملات للموجودات أو المطلوبات تجري مع وثيرة وحجم كاف لتوفير المعلومات والتسعير على أساس مستمر.

إذا لم يكن هناك سعر مدرج في سوق نشط، تتبع المجموعة تقنيات التقييم التي تزيد من استخدام المدخلات ذات الصلة والقابلة للرصد والتي تقلل من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد. تتضمن تقنية التقييم المختارة جميع العوامل التي تؤخذ بعين الاعتبار من قبل المشاركين في السوق لتسعير الصفقة.

تم استخدام الطرق والفرضيات التالية لتقدير القيمة العادلة للأدوات المالية:

(أ) عام:

تم اعتبار القيمة الدفترية للأدوات المالية للمجموعة ما عدا الإستثمارات والعقود الأجلة للعملات الأجنبية، مقارنة للقيمة العادلة نظراً للاستحقاق الفوري أو القصير الأجل لهذه الأدوات المالية.

وبالتالي، لا يتم الإفصاح عن تفاصيل مقياس القيمة العادلة.

(ب) الإستثمارات:

تقيس الشركة القيم العادلة باستخدام تراتبية القيمة العادلة الذي يعكس تأثير المعلومات في عمل القياس:

- الفئة الأولى: أسعار السوق المدرجة (غير معدلة) في أسواق نشطة للموجودات والمطلوبات المماثلة.
- الفئة الثانية: تقنيات التقييم المبنية على مدخلات قابلة للرصد. إما بشكل مباشر (مثال الأسعار) أو غير مباشر (مثال ما يشق عن الأسعار). وتشمل هذه الفئة الأدوات المقيمة باستخدام: أسعار الأسواق المسجلة في الأسواق النشطة لأدوات مشابهة؛ الأسعار المسجلة لأدوات مماثلة أو مشابهة في الأسواق التي تعتبر أقل نشاطاً أو وسائل تقييم أخرى حيث تكون كل المدخلات ذات الأهمية واضحة بشكل مباشر أو غير مباشر في بيانات الأسواق.

**المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)**

**٢٠ الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)**

• الفئة الثالثة: تقنيات التقييم المبنيّة على مدخلات غير قابلة للرصد، وتشمل هذه الفئة كل الأدوات ذات تقنيات التقييم الفني التي ليست مبنيّة على مدخلات قابلة للرصد والمدخلات الغير قابلة للرصد لها تأثير كبير في تقييم الأدوات المالية. وتشمل هذه الفئة الأدوات التي يتم تقييمها على أساس أسعار الأسواق المعلنة لأدوات مماثلة حيث تتطلب تعديلات هامة غير مرصودة أو فرضيات لتعكس الفروق بين الأدوات.

تشمل تقنيات التقييم القيمة الصافية الحالية ونماذج التدفقات النقدية المخفضة ونماذج التقييم الأخرى. وتضم الافتراضات والمدخلات المستخدمة في التقييم أسعار الفائدة الخالية من المخاطر وأسعار الفائدة القياسية، وأسعار السندات والأسهم وأسعار صرف العملات الأجنبية. الهدف من تقنية التقييم هو الوصول إلى قياس القيمة العادلة التي تعكس السعر المستلم لبيع الأصول في تاريخ القياس.

يحلل الجدول التالي الأدوات المالية، التي تقاس بالقيمة العادلة بنهاية العام بمستوى تراتبية القيمة العادلة والتي يعترف بها في قياس القيمة.

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٥٥,٥٥٦	-	-	٥٥,٥٥٦
٩٨,٩١٢	-	-	٩٨,٩١٢
٣٤٤,٠٠٠	-	-	٣٤٤,٠٠٠
١٠,٣٩٤	-	-	١٠,٣٩٤
٣,٩٢١	٣,٩٢١	-	-
١٧,٦٧٩	١٧,٦٧٩	-	-
(٣٩)	-	-	(٣٩)
٥٣٠,٤٢٣	٢١,٦٠٠	-	٥٠٨,٨٢٣

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
محتفظ بها بغرض المتاجرة  
أسهم شركات مدرجة  
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبني  
سندات دين  
متوفرة للبيع  
سندات دين  
أسهم شركات مدرجة  
أسهم شركات غير مدرجة  
أخرى  
العقود الآجلة للعملات الأجنبية

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٥٦,٧١٢	-	-	٥٦,٧١٢
٨٥,٧٨٤	-	-	٨٥,٧٨٤
٣٩١,٤٣٧	-	-	٣٩١,٤٣٧
١٣,٠٧١	-	-	١٣,٠٧١
٤,١٦٥	٤,١٦٥	-	-
١٨,٣٨٩	١٨,٣٨٩	-	-
(٢٧٧)	-	-	(٢٧٧)
٥٦٩,٢٨١	٢٢,٥٥٤	-	٥٤٦,٧٢٧

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
محتفظ بها بغرض المتاجرة  
أسهم شركات مدرجة  
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبني  
سندات دين  
متوفرة للبيع  
سندات دين  
أسهم شركات مدرجة  
أسهم شركات غير مدرجة  
أخرى  
العقود الآجلة للعملات الأجنبية

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٢٠) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

بالآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	الفئة الثالثة	الفئة الثانية	الفئة الأولى
٥٦,٥٥٤	-	-	٥٦,٥٥٤
٨٥,٣٨٥	-	-	٨٥,٣٨٥
٣٦٧,٥٢٧	-	-	٣٦٧,٥٢٧
١٣,٩٢٥	-	-	١٣,٩٢٥
٤,٥٢٣	٤,٥٢٣	-	-
١٧,٦٦٤	١٧,٦٦٤	-	-
(٣١٢)	-	-	(٣١٢)
٥٤٥,٢٦٦	٢٢,١٨٧	-	٥٢٣,٠٧٩

٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة  
محفوظ بها بغرض المتاجرة  
أسهم شركات مدرجة  
مصنفة بالقيمة العادلة عند الاحتساب المبني  
سندات دين  
متوفرة للبيع  
سندات دين  
أسهم شركات مدرجة  
أسهم شركات غير مدرجة  
أخرى  
العقود الأجلة للعملة الأجنبية

يبين الجدول أدناه الحركة في الموجودات المالية من الفئة ٣ المقاسة بالقيمة العادلة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢٢,٥٥٤	١٨,٣٨٩	٤,١٦٥
-	-	-
٢٧٤	٤٠٤	(١٣٠)
١,٥٣١	١,٤٤٢	٨٩
(٢,٧٥٩)	(٢,٥٥٦)	(٢٠٣)
٢١,٦٠٠	١٧,٦٧٩	٣,٩٢١

٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

الأرصدة في ١ يناير ٢٠١٨  
(الخسارة) الربح المحتسب في:  
- بيان الدخل  
- الدخل الشامل الأخر  
إستثمارات تمت خلال الفترة  
إستثمارات مسترجعة خلال الفترة  
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢٣,٤٨١	١٧,١٠٠	٦,٣٨١
(١,٥٠٨)	(٨٠١)	(٧٠٧)
١,٧٧٨	١,٩٢٤	(١٤٦)
٤,٣٤١	٤,٢٢٩	١١٢
(٥,٥٣٨)	(٤,٠٦٣)	(١,٤٧٥)
٢٢,٥٥٤	١٨,٣٨٩	٤,١٦٥

٣١ ديسمبر ٢٠١٧

الأرصدة في ١ يناير ٢٠١٧  
(الخسارة) الربح المحتسب في:  
- بيان الدخل  
- الدخل الشامل الأخر  
إستثمارات تمت خلال السنة  
إستثمارات مسترجعة خلال السنة  
الأرصدة في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧

**المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)**  
**إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)**

(٢٠) الإفصاح عن القيمة العادلة (تابع)

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
المجموع	أخرى	أسهم غير مدرجة
٢٣,٤٨١	١٧,١٠٠	٦,٣٨١
(٩٩٠)	(٣٧٨)	(٦١٢)
١,٣٢٠	١,١٧٧	١٤٣
٣,٢٤٥	٣,١٦٠	٨٥
(٤,٨٦٩)	(٣,٣٩٥)	(١,٤٧٤)
٢٢,١٨٧	١٧,٦٦٤	٤,٥٢٣

٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٧  
(الخسارة) الربح المحتسب في:

- بيان الدخل  
- الدخل الشامل الأخر

إستثمارات تمت خلال الفترة  
إستثمارات مسترجعة خلال الفترة

الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

تستند القيمة الدفترية للإستثمار في الفئة ٣ على مدخلات غير قابلة للرصد وتعكس حصة متناسبة من القيم العادلة للشركات المعنية وصافي الأصول ذات العلاقة. لا تتوقع المجموعة تغير كبير في القيمة العادلة للأصول تحت الفئة ٢ و الفئة ٣ من تغير واحد أو أكثر من المدخلات غير الإفتراضية. تتم مراجعة تقييم هذه الإستثمارات كل ربع سنة ويتم تحديثها عند الضرورة على أساس المعلومات الواردة من المستثمر ومدراء الإستثمارات. بالنسبة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، لم تكن هناك عمليات نقل من وإلى الفئة ١، والفئة ٢ والفئة ٣ (٣١ ديسمبر ٢٠١٧: لا شيء، ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧: لا شيء). القيمة العادلة هي تقديرات، ولا تعبر بالضرورة عن السعر الذي سيتم به بيع الإستثمار. وحيث يتطلب تحديد القيمة العادلة حكم موضوعي، ونظراً لعدم اليقين التام في الإفتراضات المتعلقة بمعدلات الرسملة، وأسعار الخصم، والتأجير وغيرها من العوامل، قد يكون المبلغ الذي سوف يتحقق من قبل المجموعة عند التخلص من إستثماراتها مختلف كثيراً عن القيمة التي يتم تسجيلها في البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة، وقد يكون الفرق جوهري.

لا تتوقع المجموعة أن القيمة العادلة للموجودات تحت الفئة ٣ ستغير تغييراً كبيراً من تغير واحد أو أكثر من المدخلات القابلة للقياس والملاحظة.

(ج) العقود الآجلة للعملة الأجنبية:

تم تقدير القيمة العادلة للعقود الآجلة للعملة الأجنبية المستخدمة بغرض الإحتراز على أساس أسعار السوق المدرجة.

(د) القيمة العادلة أقل من القيمة الدفترية:

تغير القيمة العادلة للأوراق المالية المدينة التي تحمل معدلات فائدة ثابتة وفقاً للتغير في معدلات الفائدة السوقية. إلا أن القيمة الدفترية لهذه الموجودات المالية المحتفظ بها لتاريخ الاستحقاق لم تخفض إلى قيمتها العادلة إذا كانت أقل. نظراً لأن هذه التغيرات في معدلات السوق تعتبر ذات طبيعة مؤقتة. كما أن الإدارة تعتزم، وتمتلك الموارد والقدرة المالية على الاحتفاظ عادةً بمثل هذه الإستثمارات حتى تاريخ استحقاقها.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٢١) الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة  
أ) الشركات التابعة والزميلة:

فيما يلي بيان بالشركات التابعة للشركة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ :

الأنشطة الرئيسية	حصص غير مسيطرة	نسبة الملكية	بلد التأسيس
إعادة تأمين	لا يوجد	%١٠٠	المملكة المتحدة
ضمان	لا يوجد	%١٠٠	مملكة البحرين
إعادة تكافل	%٤٦	%٥٤	الإمارات العربية المتحدة
إدارة تأمين	لا يوجد	%١٠٠	الإمارات العربية المتحدة

أريج كابيتال ليميتد  
شركة ضمانات الخليج المحدودة (ذ.م.م.)  
تكافل ري ليميتد (في مرحلة إمتداد المسؤوليات)  
أريج لإدارة التأمين (مركز دبي المالي العالمي) المحدودة  
(تحت التصفية الاختيارية)

إن ملكية الشركة في الشركات التابعة جميعها من الأسهم العادية ولم تتغير منذ تاريخ ٣١ ديسمبر ٢٠١٧. كما تملك الشركة حصص %٤٩ و %٢٥ من أسهم الشركات الزميلة أريما لأنظمة التأمين ذ.م.م. وغلوب ميد البحرين ذ.م.م. بمملكة البحرين على التوالي.

ب) الحصص في شركات تابعة: تكافل ري ليميتد:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
%٤٦	%٤٦	%٤٦
٩٢,٤٩٩	١٢١,٢٣١	٨٤,٢٣٩
٣٧,٦٨٤	٤١,٨١٣	٢٣,٠٥٢
٥٤,٨١٥	٧٩,٤١٨	٦١,١٨٧
(١,٤٦٢)	(٦٠٤)	(٥٢٤)
٢,٢٧٩	١,٥٩٤	٦,٩١٤
١,٨٥٣	١,٤٥٦	٦,٣٧٣
٨٥٢	٦٧٠	٢,٩٣٢
(١٠,١٥٨)	(٧,٦٣١)	(٨,١٦٨)
٩,٤٤٨	(١٦,٩٠٥)	١٠,٠٦٦
(٢٥,٠٠٠)	-	-
(٢٥,٧١٠)	(٢٤,٥٣٦)	١,٨٩٨

حصص غير مسيطرة  
مجموع الموجودات  
مجموع المطلوبات  
صافي الموجودات  
الدخل  
ربح الفترة  
مجموع الدخل الشامل  
الدخل الشامل المنسوب لخصص غير مسيطرة  
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التشغيلية  
صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية  
صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية  
صافي الزيادة (النقص) في النقد وما في حكمه

يتم توحيد صناديق المشاركين للشركة التابعة حيث يتم التحكم في هذه الصناديق وإدارتها من قبل الشركة التابعة والتي هي في وضع يمكنها من إدارة الأنشطة والعمليات.

**المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)**

(٢١) الشركات التابعة الرئيسية والشركات الزميلة (تابع)

**(ج) الحصص في شركات تابعة: شركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.)**

كان هناك إحتيال إرتكبه موظفي الشركة التابعة للمجموعة، شركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.). التحقيقات بالتفصيل في المرحلة النهائية. استناداً إلى تقييمات الإدارة، إجمالي الخسارة المحتملة تقدر بمبلغ ٢١ مليون دولار أمريكي وتم تكوين مخصص لها في دفاتر الشركة التابعة، وبالتالي تم توحيدها في البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة للمجموعة. إلا أن ذلك لا يمثل قبولاً لأي التزام أعلى من رأس مال شركة ضمانات الخليج (ذ.م.م.). أدت الخسارة المقدرة أعلاه إلى حقوق ملكية جوهرية سالبة للشركة التابعة. قرر مجلس إدارة الشركة في اجتماعه المنعقد في ٦ نوفمبر ٢٠١٨ ، عدم دعم الشركة التابعة للمجموعة. بالنظر إلى حالة عدم اليقين الحالية حول مصدر بديل للتمويل والدعم للتخفيف من هذه الحالة ، حيث توجد حالة عدم تأكد جوهرية حول قدرة الشركة التابعة على الاستمرار كمنشأة عاملة.

(٢٢) معاملات الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة المساهمين الرئيسيين، الشركات الزميلة، أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة والشركات الخاضعة للسيطره والسيطرة المشتركة أو متأثرة بدرجة كبيرة من قبل هذه الأطراف.

تسيطر حكومة دولة الامارات العربية المتحدة علي ٣١,٣٪ من أسهم المجموعة من خلال المساهمين الرئيسيين جهاز الإمارات للإستثمار، الهيئة العامة للمعاشات والتأمينات الإجتماعية ومصرف الإمارات للتنمية في حين تسيطر حكومة ليبيا علي ١٤,٤٪ من أسهم المجموعة من خلال مصرف ليبيا المركزي. وليس لدى المجموعة أي معاملات هامة مع هذه الحكومات والمنشآت الخاضعة للسيطره ، والسيطرة المشتركة أو متأثرة بدرجة كبيرة من قبل هذه الحكومات.

فيما يلي موجز المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة:

(١) الشركات الزميلة:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧
٢٨	٧١	٨٩
٥١٧	٥٧١	٧٠٥
٣٧	٦٢	١٠٠

- (أ) رسوم خدمات إداريه مقدمة من قبل أريج  
(ب) رسوم خدمات إداريه مقدمة من شركة زميلة  
(ج) أرصدة قائمة  
- أرصدة ذمم دائنة

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.)  
إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة المرحلية الموجزة (تابع)

(٢٢) معاملات الأطراف ذات العلاقة (تابع)

(٢) مكافآت ومزايا أعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧	الفترة المالية حتى ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨
٦٥	٤٣	٦٤
١٦٠	١١١	١٢٥
١,٦٠٧	١,٢١٢	١,٢٢٥
٤٢٦	٣٥٣	٢٣٨
٤٣٢	٤٣٢	-
٤,٥٨٦	٣,٤٣٨	٤,٨٣١

- (أ) أعضاء مجلس الإدارة  
- رسوم حضور  
- مصاريف سفر
- (ب) تعويضات الإدارة العليا  
- رواتب ومزايا أخرى قصيرة المدى  
للموظفين  
- مزايا نهاية الخدمة  
- حوافز موظفين طويلة المدى
- (ج) أرصدة مستحقة للإدارة العليا

(٢٣) الإلتزامات القائمة

بلغ مجموع التعهدات على المجموعة مقابل رأس مال غير مستدعي للإستثمارات المتاحة للبيع ما قيمته ٩,٢ مليون دولار أمريكي (في ٣١ ديسمبر ٢٠١٧: ٨,٨ مليون دولار أمريكي، وفي ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧: ٨,٧ مليون دولار أمريكي).

## المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب.) ملحق

(أ) أهم السياسات المحاسبية في الاستثمارات كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨

### الإستثمارات

يتم تصنيف إستثمارات الأوراق المالية "بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة" والتي تشمل على موجودات مالية للمتاجرة وأخرى مصنفة بالقيمة العادلة عند الإحتساب المبدئي كإستثمارات "متوفرة للبيع" أو إستثمارات "محتفظ بها حتى الإستحقاق" أو "قروض وذمم مدينة". وتقوم الإدارة في تاريخ الشراء بتحديد التصنيف الملائم للإستثمارات.

يتم تصنيف الأوراق المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة إذا تم شرائها لغرض تحقيق أرباح من تقلبات الأسعار قصيرة المدى أو كما تحدد إدارة الشركة. ويتم تصنيف مشتقات الأدوات المالية التي لا يتم تصنيفها كأداة تحوط بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. أما الإستثمارات ذات الإستحقاق أو المدفوعات المحددة والتي تنوي الإدارة وترغب في الإحتفاظ بها حتى تاريخ الإستحقاق يتم تصنيفها كمحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق. يتم تصنيف الموجودات المالية ذات المدفوعات الثابتة أو المدفوعات المحددة وغير المدرجة في سوق نشط كقروض وذمم مدينة. كما يتم تصنيف الأوراق المالية المحتفظ بها لفترة غير محددة، وتلك التي لم يتم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، والأوراق المالية المحتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق أو القروض والذمم المدينة، والتي يمكن بيعها لغرض الاستفادة منها لاحتياجات السيولة أو لتغيير أسعار الفائدة، كأوراق مالية متوفرة للبيع.

يتم إحتساب جميع عمليات شراء وبيع الإستثمارات في تاريخ التسوية. ويتم إظهار جميع موجودات الإستثمارات مبدئياً بالتكلفة. بعد الإحتساب المبدئي، يتم تقدير الإستثمارات بإستخدام الأسس المذكورة أدناه.

يتم إظهار الإستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة والإستثمارات المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة. ويتم إظهار الإستثمارات المحتفظ بها حتى تاريخ الإستحقاق والقروض والذمم المدينة بالتكلفة المطفأة ناقص أي تعديل ضروري للإنخفاض في قيمتها.

يتم قياس القيمة العادلة بإستخدام بيانات السوق القابلة للرصد إلى أقصى حد ممكن. يتم تصنيف القيم العادلة على مستويات مختلفة حسب تراتبية القيم العادلة إستناداً إلى المدخلات المستخدمة في التقييم.

### مخصص إنخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم إعتداد مخصص بشأن الموجودات المالية عند تعرضها للإنخفاض إذا كانت قيمتها الدفترية أكبر من المبلغ القابل للإسترداد المقدر.

تحتسب المخصصات للموجودات التي تظهر بالتكلفة بعد الإطفاء بأنها الفرق ما بين القيمة الدفترية للأصل والقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الفعلي الأصلي. وبالمقارنة، يقاس المبلغ القابل للإسترداد للأداة المالية المسجلة بالتكلفة بالقيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة المخصومة بسعر الفائدة الحالي المعمول به في السوق للموجودات المالية المماثلة.

وفي حالة الموجودات المالية متوفرة للبيع، تقوم المجموعة بتاريخ كل بيان للمركز المالي بتقييم ما إذا كان هناك دليل موضوعي للإنخفاض في قيمة تلك الموجودات. وفي حال وجود مثل هذا الدليل، يتم احتسابه في بيان الدخل. دليل الإنخفاض في القيمة يأخذ بالاعتبار بين العوامل الأخرى، أو الإنخفاض الجوهرى أو لفترة طويلة للقيمة السوقية، والصعوبات المالية للمصدر. لا يتم لاحقاً عكس الإنخفاض في القيمة المحتسب، إلا في حالة أدوات الدين.

## إستثمارات في شركات زميلة

يتم احتساب الإستثمار في الشركات الزميلة باستخدام طريقة حقوق الملكية ناقص أي تعديل ضروري للإنخفاض في قيمتها. وتعرف الشركات الزميلة بأنها تلك الشركات التي يكون للمجموعة نفوذاً مؤثراً فيها دون التحكم أو التحكم المشترك في قرارات سياساتها المالية والتشغيلية.

## إيراد الإستثمار

يتكون إيراد الإستثمار من الفوائد وأرباح الأسهم المستحقة عن السنة المالية. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيير في القيمة العادلة لإستثمارات القيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في بيان الدخل للسنة المتعلقة بها. كما يتم احتساب الأرباح والخسائر الناتجة عن التغييرات في القيمة العادلة للإستثمارات المتوفرة للبيع ضمن الدخل الشامل الأخر وتظهر في احتياطي إعادة تقييم الإستثمارات كجزء من حقوق الملكية. عند بيع أو انخفاض قيمة الإستثمارات المتوفرة للبيع فإن تعديلات القيمة العادلة تظهر في بيان الدخل.

يتم توزيع إيراد الإستثمار المتوقع من موجودات الإستثمارات الخاصة بأعمال التأمينات على نتائج الاكتتاب الخاص بأعمال التأمينات وذلك على أساس نسبة مخصصات أعمال التأمين إلى أموال المساهمين خلال السنة المالية.

## معاملات العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة بتاريخ تلك المعاملات. يتم تحويل جميع الموجودات والمطلوبات النقدية وغير النقدية التي تظهر بالقيم العادلة المقومة بعملات غير الدولار الأمريكي حسب أسعار الصرف السائدة في نهاية السنة.

يتم إضافة الأرباح أو الخسائر غير المحققة عند التحويل ضمن بيان الدخل باستثناء تلك المتعلقة بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم احتسابها ضمن حقوق الملكية حتى يتم بيعها.

كما يتم إدراج الأرباح والخسائر غير المحققة عند تحويل البيانات المالية للشركات التابعة في حقوق الملكية. ويتم إدراج أرباح وخسائر العملات الأجنبية الأخرى ضمن بيان الدخل.

## الأدوات المالية المشتقة والاحتراز

تستخدم المجموعة ضمن نطاق أعمالها الاعتيادية، عقود عملات أجنبية آجلة كاحتراز للقيمة العادلة لحماية مخاطرها المتعلقة بالإستثمارات والمطلوبات التأمينية المقومة بالعملات الأجنبية ويتم احتساب هذه العقود بالقيمة العادلة.

عندما يستوفي الاحتراز القيمة العادلة بشروط المعايير المحاسبية الدولية لكي يكون الاحتراز فعالاً، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الآجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة المنسوبة للأخطار المحترزة يتم احتسابها في الدخل.

عندما يكون الاحتراز غير فعال، فإن الأرباح أو الخسائر الناتجة عن إعادة قياس عقود العملات الأجنبية الآجلة وكذلك الأرباح أو الخسائر على الموجودات المحترزة يتم احتسابها ضمن بيان الدخل ما عدا تلك الموجودات التي تتعلق بالإستثمارات غير النقدية المتوفرة للبيع والتي يتم تحويلها إلى حقوق الملكية حتى يتم بيعها.

ويتم احتساب الأرباح أو الخسائر من إعادة قياس التزامات التأمين وعقود العملات الأجنبية المتعلقة بها في بيان الدخل.

المجموعة العربية للتأمين (ش.م.ب)  
ملحق

(ب) مرفقات إضافية للاستثمارات

بالآلاف الدولارات الأمريكية ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨		
المجموع	استثمارات خارج دولة الامارات العربية المتحدة	استثمارات داخل دولة الامارات العربية المتحدة
٨٦,٣٩٤	٧٥,٤٧٨	١٠,٩١٦
٨٦,٣٩٤	٧٥,٤٧٨	١٠,٩١٦
٥٥,٥٥٦	٥١,٣٧٨	٤,١٧٨
٥٥,٥٥٦	٥١,٣٧٨	٤,١٧٨
٧٨,٦٠٥	٧٨,٦٠٥	-
٢٠,٣٠٧	٢٠,٣٠٧	-
٩٨,٩١٢	٩٨,٩١٢	-
٥٠٠	٥٠٠	-
٣,٨٩٨	-	٣,٨٩٨
٣,٩٣٧	٣,٩٣٧	-
٨,٣٣٥	٤,٤٣٧	٣,٨٩٨
٣٠,٦٩٩	٣٠,٦٩٩	-
٢٤٠,١٩٢	٢١٦,٩٣٦	٢٣,٢٥٦
٧٣,١٠٩	٦٩,١٨٩	٣,٩٢٠
١٠,٣٩٤	١٠,٣٩٤	-
٣,٩٢١	٣,٩٢١	-
١٧,٦٧٩	١٧,٦٧٩	-
٣٧٥,٩٩٤	٣٤٨,٨١٨	٢٧,١٧٦
٣٦١	٣٦١	-
٣٦١	٣٦١	-
٥٣٩,١٥٨	٥٠٣,٩٠٦	٣٥,٢٥٢

(أ) النقد وما في حكمه

مجموع النقد والأرصدة لدى البنوك

(ب) استثمارات

بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

محتفظ بها بغرض المتاجرة

أسهم شركات مدرجة

مخصص بالقيمة العادلة عند الاعتراف المبني  
سندات دين

- أخرى بدرجة استثمار  
- أخرى

محتفظ بها حتى تاريخ الاستحقاق

سندات دين

- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية  
- أخرى بدرجة استثمار  
- أخرى

استثمارات متوفرة للبيع

سندات دين

- مؤسسات عالمية كبرى وحكومات دول منظمة التعاون الاقتصادي والتنمية  
- أخرى بدرجة استثمار  
- أخرى

أسهم شركات مدرجة

أسهم شركات غير مدرجة

أخرى ( انظر للإيضاح )

استثمار في شركات زميلة

مجموع الاستثمارات

إيضاح: ليس لدى المجموعة أية استثمارات مباشرة في الأراضي أو العقارات ولكن تصنيف "أخرى" تشمل صناديق استثمارات عقارية بقيمة تبلغ ١,٧٥٥,١٣٧ دولار أمريكي ( داخل دولة الامارات العربية المتحدة: لاشيء دولار أمريكي ).